

“MGA TAGUBILIN SA PAGMAMARKA:

Para sa mga katanungan sa pabahay, pagkain, transportasyon, mga ulitivity, pangangalaga sa bata, trabaho, edukasyon, at pananalapi: Ang mga sinalungguhiang kasagutan ay nagpapahiwatig ng isang positibong tugon para sa isang pangangailangang sosyal para sa kategoryang iyon.

Para sa mga katanungan sa pansariling kaligtasan: Ang value na mas mataas sa 10 kapag ang mga de numerong value ay pinagsama-sama para sa mga sagot sa mga katanungan na ito ay nagpapahiwatig ng isang positibong sagot sa isang pangangailangang sosyal para sa pansariling kaligtasan.”

PABAHAY

1. Ano ang sitwasyon ng iyong pabahay ngayon?¹
 - Wala akong tirahan (nakikitira ako kasama ng iba, sa isang hotel, sa isang silungan, sa kalye, sa dagat, sa kotse, sa isang inabandonang gusali, sa himpilan ng bus o tren, o sa isang parke)
 - Mayroon akong tinitirhan ngayon, ngunit nag-aalala ako na mawalan ng pabahay sa hinaharap
 - Mayroon akong tinitirhan”
2. Isipin ang lugar kung saan ka nakatira. Mayroon ka bang mga problema sa alinman sa mga sumusunod? (lagyan ng tsek ang lahat ng naaangkop)²
 - Pinamumugaran ng surot
 - Amag
 - Pinturang lead o mga tubo
 - Hindi sapat na init
 - Hindi gumagana ang oven o kalan
 - Wala o hindi gumagana na mga smoke detector
 - Mga tagas ng tubig
 - Wala sa alinman sa itaas

PAGKAIN

3. Sa loob ng nakaraang 12 buwan, ikaw ay nag-aalala na mauubos ang iyong pagkain bago muling magkapera para makabili ng higit pa.³
 - Madalas na totoo
 - Minsan ay totoo
 - Hindi kailanman totoo

4. Sa loob ng nakaraang 12 buwan, ang pagkain na iyong binili ay hindi tumagal at wala kang pera para makabili ng higit pa.³
 - Madalas na totoo
 - Minsan ay totoo
 - Hindi kailanman totoo

TRANSPORTASYON

5. Sa nakaraang 12 buwan, ang kakulangan ba sa transportasyon ay nakapigil sa iyong mga medikal na appointment, mga meeting, trabaho o makakuha ng mga bagay na kakailanganin para sa pang-araw-araw na pamumuhay? (lagyan ng tsek ang lahat ng naaangkop)¹
 - Oo, napigilan ako nito mula sa mga medikal na appointment o kumuha ng mga gamot
 - Oo, napigilan ako nito sa mga di-medikal na meeting, mga appointment, trabaho, o pagkuha ng mga bagay-bagay na kailangan ko
 - Hindi

MGA UTILITY

6. Nitong nakaraang 12 buwan, may nagbanta bang kompanya ng kuryente, gas, petrolyo, o tubig na puputulin ang serbisyo sa iyong tirahan?⁴
 - Oo
 - Wala
 - Naputulan na

PANGANGALAGA SA BATA

7. Ang mga problema ba para makakuha ng mag-aalaga sa bata mahirap sa iyo para makapagtrabaho o mag-aral?⁵
 - Oo
 - Hindi

PAGTATRABAHO

8. Mayroon ka bang trabaho?⁶
 - Oo
 - Hindi

EDUKASYON

9. Mayroon ka bang degree sa sekondarya?⁶
 - Oo
 - Hindi

MGA PANANALAPI

10. Gaano kadalas ito na naglalarawan sa iyo? Wala akong sapat na pera para mabayaran ang aking mga bill:⁷
- Hindi kailanman
 - Madalang
 - Paminsan-minsan
 - Madalas
 - Palagi

PANSARILING KALIGTASAN

11. Gaano kadalas na ang sinuman, kabilang ang kapamilya, na pisikal kang sinaktan?⁸
- ___ Hindi kailanman (1)
 - ___ Madalang (2)
 - ___ Minsan (3)
 - ___ Medyo Madalas (4)
 - ___ Madalas (5)
12. Gaano kadalas na ang sinuman, kabilang ang kapamilya, na nang-insulto o minaliit ka?⁸
- ___ Hindi kailanman (1)
 - ___ Madalang (2)
 - ___ Minsan (3)
 - ___ Medyo Madalas (4)
 - ___ Madalas (5)
13. Gaano kadalas na ang sinuman, kabilang ang kapamilya, na nagbantang saktan ka?⁸
- ___ Hindi kailanman (1)
 - ___ Madalang (2)
 - ___ Minsan (3)
 - ___ Medyo Madalas (4)
 - ___ Madalas (5)
14. Gaano kadalas na ang sinuman, kabilang ang apamilya, na sinigawan o minura ka?⁸
- ___ Hindi kailanman (1)
 - ___ Madalang (2)
 - ___ Minsan (3)
 - ___ Medyo Madalas (4)
 - ___ Madalas (5)

Kabuuran ng mga katanungan 11–14: _____

Mas mataas sa 10 katumbas ng positibong pagsasala para sa pansariling kaligtasan.

Gumamit ng mga Paghigipit — Ang mga kagamitan ng The EveryONE Project ay naka-copyright, at ang The EveryONE Project ay isang nakabinbin na rehistradong trademark sa American Academy of Family Physicians (AAFP). Sa pamamagitan ng pag-download ng alinman sa mga materyales na ito, sumasang-ayon ka na gagamit ka lamang ng mga materyales ng The EveryONE Project para mga layuning pang-edukasyon at pagpapasulong sa patas na kalusugan ng lahat. Ang mga materyales ng The EveryONE Project ay hindi maaring baguhin sa alinmang paraan at hindi maaring gamitin para magpahayag o magpahiwatig ng pag-endorso ng AAFP sa alinmang mga produkto o mga serbisyo.

TULONG

15. Nais mo ba ng tulong alinman sa mga pangangailangang ito?
- Oo
 - Hindi

Mga katanungan 1-6 at 11-14 nagmula sa mga pinagkunan na nakalista sa seksyon ng mga sanggunian. Ang 10 na katanungan iyon ay inangkop ng National Academy of Medicine (NAM) at muling inimprenta sa dokumentong ito nang may pahintulot. Ang mga katanungan sa NAM ay matatagpuan sa:

Billioux A., Verlander K, Anthony S, Alley D. Alinsunod sa pamantayan ng pagsasala para sa may kaugnay sa kalusugan na mga pangangailangang sosyal sa mga klinikal na tagpo. Ang may pananagutang mga komunidad pangkalusugan ng kagamitan sa pagsasala. Papel ng talakayan. National Academy of Medicine. Washington, DC. www.nam.edu/wp-content/uploads/2017/05/Standardized-Screening-for-Health-Related-Social-Needs-in-Clinical-Settings.pdf. Na-access Oktubre 3, 2018.

Ang mga katanungan 7-10 ay nagmula sa mga pinagkunan na nakalista sa seksyon ng sanggunian. Ang apat na mga katanungang iyon ay inangkop ng Health Leads at muling inimprenta sa dokumentong ito. Ang mga katanungan sa Health Leads ay matatagpuan sa:

Health Leads. Toolkit ng pagsasala sa pangangailangang sosyal. www.healthleadsusa.org/wp-content/uploads/2016/07/Health-Leads-Screening-Toolkit-July-2016.pdf. Na-access Oktubre 3, 2018.

MGA SANGGUNIAN

1. Nilikha na isang bahagi sa ilalim ng lisensya ng PRAPARE™ mula sa National Association of Community Health Centers. © 2018. Ang PRAPARE ay binuo at pagmamay-ari ng National Association of Community Health Centers (NACHC), sa pagkikipagsosyo ng Association of Asian Pacific Community Health Organization (AAPCHO), ang Oregon Primary Care Association (OPCA), at ang Institute for Alternative Futures (IAF). Para sa karagdagang impormasyon, bumisita sa www.nachc.org/prapare.
2. Nuruzzaman N, Broadwin M, Kourouma K, Olson DP. Ang pagsasagawa ng mga sosyal na pagtatakda ng kalusugan ay kaugaliang bahagi ng pangangailangang medikal. *J Health Care Poor Underserved*. 2015;26(2):321-327.
3. Hager ER, Quigg AM, Black MM, et al. Pagbuo at bisa ng isang 2-item na pagsasala para matukoy ang mga pamilya at panganiib sa kawalan ng pagkain. *Pediatrics*. 2010;126(1):e26-e32.
4. Cook JT, Frank DA, Casey PH, et al. Isang dagliang tagapagpahiwatig ng seguridad sa enerhiyang pantahanan: mga asosasyon sa seguridad ng pagkain, kalusugan ng bata, at pag-unlad ng bata na sanggol at mga paslit sa US. *Pediatrics*. 2008;122(4):e867-e875.
5. Children's HealthWatch. Panghuli: Survey ng 2013 Children's Healthwatch. <http://www.childrenshealthwatch.org/methods/our-survey/>. Na-access Oktubre 3, 2018.
6. Garg A, Butz AM, Dworkin PH, Lewis RA, Thompson RE, Serwint JR. Pagpabuti ng pangangasiwa sa mga anak ng pamilyang my suliranin na psychosocial sa mga pagbisita ng malulusog na bata sa: proyektong WE CARE. *Pediatrics*. 2007;120(3):547-558.
7. Aldana SG, Liljenquist W. Ang bisa at pagiging maaasahan ng isang pinansiyal na strain survey. *J Financ Couns Plan*. 1998;9(2):11-19.
8. Sherin KM, Sinacore JM, Li XQ, Zitter RE, Shakil A. HITS: isang maikling gamit sa pagsasala ng karahasan sa tahanan para magamit sa isang tagpo na pampamilya. *Fam Med*. 1998;30(7):508-512.